

MALTA

ATT Nru XXVII tal-2019

ATT maħruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex jemenda l-Att dwar l-Awtorità għas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol, Kap. 424.

ACT No. XXVII of 2019

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to amend the Occupational Health and Safety Authority Act, Cap. 424.

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

GEORGE VELLA
President

25 ta' Ottubru, 2019

ATT Nru XXVII tal-2019

ATT biex jemenda l-Att dwar l-Awtorità għas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol, Kap. 424.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, hareġ b'ligi dan li ġej:-

1. It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att huwa l-Att tal-2019 li jemenda l-Att dwar l-Awtorità għas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol, u dan l-Att għandu jinqara u jinftiehem haġa waħda mal-Att dwar l-Awtorità għas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor.
Kap. 424.

2. Fis-subartikolu (1) tal-artikolu 2 tal-Att prinċipali minnufih wara t-tifsira "*Chairperson*" għandha tidhol din it-tifsira ġdida li ġejja:

Emenda tal-artikolu 2 tal-Att prinċipali.

" "korp dixxiplinat" għandha l-istess tifsira kif mogħti lilha bl-artikolu 47 tal-Kostituzzjoni u tinkludi d-Dipartiment għall-Protezzjoni Ċivili kif stabbilit skont l-Att dwar il-Protezzjoni Ċivili;"

Kap. 411.

3. L-artikolu 3 tal-Att prinċipali għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

Sostituzzjoni tal-artikolu 3 tal-Att prinċipali.

"3. Dan l-Att għandu japplika għall-postijiet tax-xogħol kollha u għas-setturi kollha ta' kull attività tax-xogħol, kemm pubbliċi kif ukoll privati, u għal kull attività ta' xogħol, iżda ma għandux japplika fil-każ ta' dawk l-attivitàjiet imwettqa mill-

Applikabbiltà ta' dan l-Att.

A 1472

membri ta' xi korp dixxiplinat, li jkollhom karatteristiċi partikolari għal xi attività tal-korp dixxiplinat, li inevitabbilment jikkonfliggu ma' dan l-Att, inklużi attivitajiet relatati ma' emergenzi ċivili, l-ordni pubbliku, is-sigurtà nazzjonali jew operazzjonijiet mill-militar:

Iżda fir-rigward tal-esklużjonijiet msemmija fil-paragrafu preċedenti, is-saħħa u s-sigurtà tal-ħaddiema konċernati għandha tiġi żgurata għall-finijiet tal-għanijiet ta' dan l-Att:

Iżda wkoll il-frażi "operazzjonijiet mill-militar" għandha teskludi kwalunkwe azzjoni anteedenti għall-operazzjoni."

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru 256 tal-21 ta' Ottubru, 2019.

CLAUDETTE BUTTIGIEG
Deputy Speaker

RAYMOND SCICLUNA
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

(L.S.)

GEORGE VELLA
President

25th October, 2019

ACT No. XXVII of 2019

AN ACT to amend the Occupational Health and Safety Authority Act, Cap. 424.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:-

1. The short title of this Act is the Occupational Health and Safety Authority (Amendment) Act, 2019, and this Act shall be read and construed as one with the Occupational Health and Safety Authority Act, hereinafter referred to as the "principal Act".

Short title.

Cap. 424.

2. In sub-article (1) of article 2 of the principal Act immediately after the definition "Code of Practice" there shall be added the following new definition:

Amendment of article 2 of the principal Act.

" "disciplined force" shall have the same meaning as is assigned to it by article 47 of the Constitution and shall include the Civil Protection Department established by the Civil Protection Act;"

Cap. 411.

3. Article 3 of the principal Act shall be substituted by the following:

Substitution of article 3 of the principal Act.

"3. This Act shall apply to all work places and to all

Applicability of this Act.

A 1474

sectors of work activity, both public and private, and to all work activities, but shall not apply in the case of those activities carried out by members of a disciplined force, having characteristics particular to an activity by the disciplined force inevitably conflicting with this Act, including activities relating to civil emergencies, public order, national security or operations by the military:

Provided that with regard to the exclusions mentioned in the previous paragraph, the health and safety of the workers concerned must be ensured for the purposes of the scope of this Act:

Provided further that the phrase "operations by the military" shall exclude any action antecedent to the operation."

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 256 of the 21st October, 2019.

CLAUDETTE BUTTIGIEG
Deputy Speaker

RAYMOND SCICLUNA
Clerk of the House of Representatives

VERŻJONI ELETTRONIKA